Coverage Period: 01/01/2020 – 12/31/2020 Coverage for: Individual + Family | Plan Type: PPO

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health <u>plan</u>. The SBC shows you how you and the <u>plan</u> would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this <u>plan</u> (called the <u>premium</u>) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, call 1-800-521-2227 or at <a href="https://www.bcbstx.com">www.bcbstx.com</a>. For general definitions of common terms, such as <u>allowed amount, balance billing</u>, <u>coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined</u> terms see the Glossary. You can view the Glossary at <a href="https://www.cms.gov/CCIIO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/UG-Glossary-508-MM.pdf">https://www.cms.gov/CCIIO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/UG-Glossary-508-MM.pdf</a> or call 1-855-756-4448 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	For In-Network providers \$750 Individual/\$1,500 Family For Out-of-Network providers \$1,000 Individual/\$2,000 Family	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. Services that charge a <u>copay</u> , <u>prescription drugs</u> , and certain <u>preventive</u> <u>care</u> , <u>diagnostic test</u> , <u>home health</u> , <u>skilled</u> <u>nursing</u> , and <u>hospice</u> are covered before you meet your <u>deductible</u> .	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <u>www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</u> .
Are there other deductibles for specific services?	Yes. Per occurrence: \$250 In-Network / \$500 Out-of-Network inpatient admission. There are no other specific deductibles.	You must pay all of the costs for these services up to the specific <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay for these services.
What is the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> for this <u>plan</u> ?	For In-Network: \$3,500 Individual/\$7,000 Family For Out-of-Network: \$7,000 Individual/\$14,000 Family	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit?</u>	Premiums, balanced-billed charges, preauthorization penalties, and healthcare this plan doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit.
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See <a href="https://www.bcbstx.com">www.bcbstx.com</a> or call 1-800-810-2583 for a list of <a href="https://www.bcbstx.com">network</a> <a href="https://www.bcbstx.com">providers</a> .	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .



All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common		What You	ı Will Pay	Limitations, Exceptions, & Other	
Common Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Important Information	
	Primary care visit to treat an injury or illness	\$30 copay/visit; deductible does not apply	30% coinsurance	MDLive \$10 virtual visit <u>copay</u> .	
If you visit a health care provider's	Specialist visit	\$40 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	30% coinsurance	None	
office or clinic	Preventive care/screening/ immunization	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	30% coinsurance	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services needed are preventive. Then check what your plan will pay for.	
If you have a test	Diagnostic test (x-ray, blood work)	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	30% coinsurance	If services are performed during an office visit with a <u>provider</u> , the office visit <u>copay</u> will apply for <u>In-Network providers</u> .	
.,	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	30% <u>coinsurance;</u> <u>deductible</u> does not apply	50% coinsurance	None	
If you need drugs to treat your illness or condition	Generic drugs	\$15 retail/\$30 mail order copay/prescription; deductible does not apply	\$30 copay/prescription plus 20% coinsurance; deductible does not apply	Retail covers a 34 day supply. With appropriate prescription, up to a 102 day supply is available. Mail order covers a 102 day supply.	
More information about prescription drug coverage is available at	Preferred brand drugs	\$25 retail/\$50 mail order copay/prescription; deductible does not apply	\$50 copay/prescription plus 20% coinsurance; deductible does not apply	Out-of-Network mail order is not covered.  Payment of the difference between the cost of a brand name drug and a generic may be	
www.bcbstx.com	Non-preferred brand drugs	\$50 retail/\$100 mail order copay/prescription; deductible does not apply	\$100 copay/prescription plus 20% coinsurance; deductible does not apply	required if a generic drug is available.  For Out-of-Network pharmacy, member must file claim.	
	Specialty drugs	25% <u>coinsurance</u> (\$500 max/ prescription); <u>deductible</u> does not apply	25% <u>coinsurance</u> (\$500 max/ prescription); <u>deductible</u> does not apply	Mail order is not covered.	

<sup>\*</sup> For more information about limitations and exceptions, see the <u>plan</u> or policy document at <u>www.bcbstx.com</u>.

Common		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other
Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Important Information
If you have	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	30% coinsurance	50% coinsurance	None
outpatient surgery	Physician/surgeon fees	30% coinsurance	50% coinsurance	None
If you need	Emergency room care	\$100 copay/visit plus 30% coinsurance; deductible does not apply	\$100 copay/visit plus 30% coinsurance; deductible does not apply	Emergency room copay waived if admitted.
immediate medical attention	Emergency medical transportation	30% coinsurance	30% coinsurance	Ground and air transportation covered.
uttorition	Urgent care	\$40 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	30% coinsurance	None
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	30% <u>coinsurance;</u> plan <u>deductible</u> does not apply	50% <u>coinsurance;</u> plan <u>deductible</u> does not apply	Per admission <u>deductible</u> applies: <u>In-Network</u> : \$250 / <u>Out-of-Network</u> : \$500 <u>Preauthorization</u> is required; \$250 penalty if services are not preauthorized <u>Out-of-Network</u> .
	Physician/surgeon fees	30% coinsurance	50% coinsurance	None
If you need mental health, behavioral	Outpatient services	\$30 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	30% coinsurance	\$10 virtual visit <u>copay</u> . Certain services must be preauthorized; refer to benefits booklet for details.
health, or substance abuse services	Inpatient services	30% <u>coinsurance;</u> plan <u>deductible</u> does not apply	50% <u>coinsurance;</u> plan <u>deductible</u> does not apply	Per admission <u>deductible</u> applies: <u>In-Network</u> : \$250 / <u>Out-of-Network</u> : \$500 <u>Preauthorization</u> is required; \$250 penalty if services are not preauthorized <u>Out-of-Network</u> .

<sup>\*</sup> For more information about limitations and exceptions, see the <u>plan</u> or policy document at <u>www.bcbstx.com</u>.

Common		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other	
Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider	Out-of-Network Provider	Important Information	
	Office visits	(You will pay the least) \$30/\$40 copay/visit; deductible does not apply	(You will pay the most) 30% coinsurance	Specialist has the higher copay; 30% coinsurance following initial visit In-Network	
If you are pregnant	Childbirth/delivery professional services	30% coinsurance	50% coinsurance	only. <u>Cost sharing</u> does not apply for <u>preventive</u> <u>services</u> . Depending on the type of services, a <u>copayment</u> , <u>coinsurance</u> , or <u>deductible</u> may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound.)	
	Childbirth/delivery facility services	30% <u>coinsurance;</u> plan <u>deductible</u> does not apply	50% <u>coinsurance;</u> plan <u>deductible</u> does not apply	Per admission <u>deductible</u> applies: <u>In-Network</u> : \$250 / <u>Out-of-Network</u> : \$500 <u>Preauthorization</u> is required; \$250 penalty if services are not preauthorized <u>Out-of-Network</u> .	
	Home health care	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	30% coinsurance	<u>Preauthorization</u> is required. Limited to 60 visits per calendar year.	
	Rehabilitation services	\$30/\$40 copay/visit; deductible does not apply	Office visit 30% coinsurance	Specialist has the higher <u>copay</u> .	
		Outpatient setting; 30% coinsurance	Outpatient setting 50% coinsurance		
If you need help recovering or have other special health needs	Habilitation services	\$30/\$40 copay visit; deductible does not apply	Office visit 30% coinsurance		
	Habilitation services	Outpatient setting; 30% coinsurance	Outpatient setting 50% coinsurance		
	Skilled nursing care	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	30% coinsurance	Limited to 25 days per calendar year. <u>Preauthorization</u> is required.	
	<u>Durable medical equipment</u>	30% coinsurance	50% coinsurance	None	
	Hospice services	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	30% coinsurance	Preauthorization is required.	

<sup>\*</sup> For more information about limitations and exceptions, see the <u>plan</u> or policy document at <u>www.bcbstx.com</u>.

Common	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other
Medical Event		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Important Information
	Children's eye exam	\$30/\$40 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	50% coinsurance	Specialist has the higher <u>copay</u> .
If your child needs dental or eye care	Children's glasses	Not Covered	Not Covered	None
	Children's dental check-up	Not Covered	Not Covered	None

# **Excluded Services & Other Covered Services:**

	Services Your Plan General	ly Does NOT Cover (Check v	your policy or plan docu	ment for more information and	d a list of any other excluded services.)
ı	Oct vices four flair octician	IN DOCS INO I DOVCI (DIICCK	your policy or plair accur	michit for more minormation and	a a list of ally other excluded services.

• Acupuncture

• Infertility treatment

 Routine foot care (only covered with diagnosis of Diabetes)

Bariatric surgery

Cosmetic surgery

Long term carePrivate-duty nursing

Weight loss programs

# Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your <u>plan</u> document.)

- Chiropractic care (limited to 35 visits per calendar year)
- Hearing aids (limited to 1 new aids per ear per calendar year 36-month period)
- Routine eye care (Adult)

- Dental care (Adult for accidents only
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.

<sup>\*</sup> For more information about limitations and exceptions, see the <u>plan</u> or policy document at <u>www.bcbstx.com</u>.

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: the <u>plan</u> at 1-800-521-2227, U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or <a href="https://www.dol.gov/ebsa/healthreform">www.dol.gov/ebsa/healthreform</a>, or Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, at 1-877-267-2323 x61565 or <a href="https://www.cciio.cms.gov">www.cciio.cms.gov</a>. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the <a href="https://www.HealthCare.gov">Health Insurance</a> Marketplace. For more information about the <a href="https://www.HealthCare.gov">Marketplace</a>, visit <a href="https://www.HealthCare.gov">www.HealthCare.gov</a> or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact: Blue Cross and Blue Shield of Texas at 1-800-521-2227 or visit www.bcbstx.com, or contact the U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or visit www.dol.gov/ebsa/healthreform. Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact the Texas Department of Insurance's Consumer Health Assistance Program at 1-800-252-3439 or visit www.texashealthoptions.com.

### Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

If you don't have Minimum Essential Coverage for a month, you'll have to make a payment when you file your tax return unless you qualify for an exemption from the requirement that you have health coverage for that month.

### Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

# **Language Access Services:**

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-521-2227.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-521-2227.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-800-521-2227.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-800-521-2227.



## **About these Coverage Examples:**



**This is not a cost estimator.** Treatments shown are just examples of how this <u>plan</u> might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your <u>providers</u> charge, and many other factors. Focus on the <u>cost sharing</u> amounts (<u>deductibles</u>, <u>copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and <u>excluded services</u> under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

# Peg is Having a Baby

(9 months of <u>in-network</u> pre-natal care and a hospital delivery)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$500
■ Specialist copayment	\$40
■ Hospital (facility) coinsurance	30%
Other coinsurance	30%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (prenatal care)
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests (ultrasounds and blood work)
Specialist visit (anesthesia)

**Total Example Cost** 

In this example, Peg would pay:		
Cost Sharing		
<u>Deductibles*</u>	\$1,000	
Copayments	\$30	
Coinsurance	\$2,500	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$60	
The total Peg would pay is	\$3,590	

# **Managing Joe's type 2 Diabetes**

(a year of routine <u>in-network</u> care of a well-controlled condition)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$500
■ Specialist copayment	\$40
■ Hospital (facility) coinsurance	30%
■ Other coinsurance	30%

#### This EXAMPLE event includes services like:

<u>Primary care physician</u> office visits (*including disease education*)
Diagnostic tests (*blood work*)

Prescription drugs

**Total Example Cost** 

In this example I has would nave

The total Joe would pay is

\$12,700

Durable medical equipment (glucose meter)

in this example, Joe would pay:		
Cost Sharing		
<u>Deductibles</u>	\$750	
Copayments	\$1,000	
Coinsurance	\$300	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$60	

# **Mia's Simple Fracture**

(<u>in-network</u> emergency room visit and follow up care)

■ The <u>plan</u> 's overall <u>deductible</u>	\$500
■ Specialist copayment	\$40
■ Hospital (facility) coinsurance	30%
■ Other coinsurance	30%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Emergency room care (including medical supplies)

Diagnostic test (x-ray)

\$7,400

\$2,100

<u>Durable medical equipment</u> (crutches)

Rehabilitation services (physical therapy)

Total Example Cost	\$1,900
--------------------	---------

## In this example, Mia would pay:

	time example, ima ireana pay.	
<u>Cost Sharing</u>		
<u>Deductibles</u>	\$750	
<u>Copayments</u>	\$300	
Coinsurance	\$100	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$0	
The total Mia would pay is	\$1,150	

<sup>\*</sup>Note: This <u>plan</u> has other <u>deductibles</u> for specific services included in this coverage example. See "Are there other <u>deductibles</u> for specific services?" row above.

If you, or someone you are helping, have questions, you have the right to get help and information in your language at no cost.

To speak to an interpreter, call the customer service number on the back of your member card. If you are not a member, or don't have a card, call 855-710-6984.

	To speak to an interpreter, call the customer service number on the back of your member card. If you are not a member, or don't have a card, call 655-710-6564.	
العربية Arabic	إن كان لديك أو لدى شخص نساعده أسئلة، فلديك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك من دون اية نكلفة. للتحدث إلى مترجم فوري، اتصل على رقم خدمة العملاء المذكور على ظهر بطاقة عضويتك. فإن لم نكن عضوًا، أو كنت لا تملك بطاقة، فاتصل على 6984-710-855.	
繁體中文 Chinese	如果您, 或您正在協助的對象, 對此有疑問, 您有權利免費以您的母語獲得幫助和訊息。洽詢一位翻譯員, 請致電印在您的會員卡背面的客戶服務電話號碼。如果您不是會員, 或沒有會 員卡, 請致電 855-710-6984。	
Français French	Si vous, ou quelqu'un que vous êtes en train d'aider, avez des questions, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et l'information dans votre langue à aucun coût. Pour parler à un interprète, composez le numéro du service client indiqué au verso de votre carte de membre. Si vous n'êtes pas membre ou si vous n'avez pas de carte, veuillez composer le 855-710-6984.	
Deutsch German	Falls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Fragen haben, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die Kundenservicenummer auf der Rückseite Ihrer Mitgliedskarte an. Falls Sie kein Mitglied sind oder keine Mitgliedskarte besitzen, rufen Sie bitte 855-710-6984 an.	
ગુજરાતી Gujarati	જો તમને અથવા તમે મદદ કરી રહ્યા હોય એવી કોઈ બીજી વ્યક્તિને એસ.બી.એમ. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, તમારા સભ્યપદના કાર્ડની પાછળ આપેલ ગ્રાહક સેવા નંબર પર કૉલ કરો. જો આપ સભ્યપદ ના ધરાવતા હોવ, અથવા આપની પાસે કાર્ડ નથી તો 855-710-6984 નંબર પર કૉલ કરો.	
हिंदी Hindi	यदि आपके, या आप जिसकी सहायता कर रहे हैं उसके, प्रश्न हैं, तो आपको अपनी भाषा में निःशुल्क सहायता और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। किसी अनुवादक से बात करने के लिए, अपने सदस्य कार्ड के पीछे दिए गए ग्राहक सेवा नंबर पर कॉल करें। यदि आप सदस्य नहीं हैं, या आपके पास कार्ड नहीं है, तो 855-710-6984 पर कॉल करें।	
日本語 Japanese	ご本人様、またはお客様の身の回りの方でも、ご質問がございましたら、ご希望の言語でサポートを受けたり、情報を入手したりすることができます。料金はかかりません。通訳とお話される場合、メンバーカードの裏のカスタマーサービス番号までお電話ください。メンバーでない場合またはカードをお持ちでない場合は 855-710-6984 までお電話ください。	
한국어 Korean	만약 귀하 또는 귀하가 돕는 사람이 질문이 있다면 귀하는 무료로 그러한 도움과 정보를 귀하의 언어로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 회원 카드 뒷면에 있는고객 서비스 번호로 전화하십시오. 회원이 아니시거나 카드가 없으시면 855-710-6984 으로 전화주십시오.	
ພາສາລາວ Laotian	ຖ້າທ່ານ ຫຼື ຄົນທີ່ທ່ານກຳລັງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອມີຄຳຖາມ, ທ່ານມີສິດຂໍເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຂໍມູນເປັນນພາສາຂອງທ່ານໄດ້ໂດຍບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ. ເພື່ອລົມກັບນາຍແປພາສາ, ໃຫ້ໂທຫາເບີຜ່າຍບໍລິ ການລູກຄ້າທີ່ມີຢູ່ດ້ານຫຼັງບັດສະມາຊິກຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ, ຫຼື ບໍ່ມີບັດ, ໃຫ້ໂທຫາເບີ 855-710-6984.	
Diné Navajo	T'áá ni, éí doodago ła'da bíká anánílwo'ígií, na'ídíłkidgo, ts'ídá bee ná ahóóti'i' t'áá níík'e níká a'doolwol. Ata' halne'í bich'i' hadeesdzih nínízingo éí kwe'é da'íníishgi áká anídaalwo'ígií bich'i' hodíílnih, bee nééhózinii bine'déé' bikáá'. Kojí atah naaltsoos ná hadít'éégóó éí doodago bee nééhózinígií ádingo koji' hodíílnih 855-710-6984.	
فارسی Persian	اگر شما، پا کسی که شما به او کمک می کنید، سؤالی داشته باشید، حق این را دارید که به زبان خود، به طور رایگان کمک و اطلاعات دریافت نمایید. جهت گفتگو با یک مترجم شفاهی، با خدمات مشتری به شماره ای که در یشت کارت عضویت شما در ج شده است نماس بگیرید. اگر عضو نبستید، یا کارت عضویت ندارید، با شماره 898-710-7558 نماس حاصل نمایید.	
Русский Russian	Если у вас или человека, которому вы помогаете, возникли вопросы, у вас есть право на бесплатную помощь и информацию, предоставленную на вашем языке. Чтобы поговорить с переводчиком, позвоните в отдел обслуживания клиентов по телефону, указанному на обратной стороне вашей карточки участника. Если вы не являетесь участником или у вас нет карточки, позвоните по телефону 855-710-6984.	
Español Spanish	Si usted o alguien a quien usted está ayudando tiene preguntas, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete comuníquese con el número del Servicio al Cliente que figura en el reverso de su tarjeta de miembro. Si usted no es miembro o no posee una tarjeta, llame al 855-710-6984.	
Tagalog Tagalog	Kung ikaw, o ang isang taong iyong tinutulungan ay may mga tanong, may karapatan kang makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Upang makipag-usap sa isang tagasalin-wika, tumawag sa numero ng serbisyo para sa kustomer sa likod ng iyong kard ng miyembro. Kung ikaw ay hindi isang miyembro, o kaya ay walang kard, tumawag sa 855-710-6984.	
اردو Urdu	گر آپ کو، یا کسی ایسے فرد کو جس کی آپ مدد کررہے ہیں، کوئی سوال درپیش ہے تو، آپ کو اپنی زبان میں مفت مدد اور معلومات حاصل کرنے کا حق ہے۔ مترجم سے بات کرنے کے لیے، کسٹمر سروس نمبر پر کال کریں جو آپ کے کارڈ کی پشت پر درج ہے۔ اگر آپ ممبر نہیں ہیں، یا آپ کے یاس کارڈ نہیں ہے تو، 1984-710-858 پر کال کریں۔	
Tiếng Việt Vietnamese	Nếu quý vị hoặc người mà quý vị giúp đỡ có bất kỳ câu hỏi nào, quý vị có quyền được hỗ trợ và nhận thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với thông dịch viên, gọi số dịch vụ khách hàng nằm ở phía sau thẻ hội viên của quý vị. Nếu quý vị không phải là hội viên hoặc không có thẻ, gọi số 855-710-6984.	

## Health care coverage is important for everyone.

We provide free communication aids and services for anyone with a disability or who needs language assistance. We do not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, gender identity, age or disability.

To receive language or communication assistance free of charge, please call us at 855-710-6984.

If you believe we have failed to provide a service, or think we have discriminated in another way, contact us to file a grievance.

Office of Civil Rights Coordinator

300 E. Randolph St.

35th Floor

Chicago, Illinois 60601

Phone:

855-664-7270 (voicemail)

TTY/TDD: Fax: 855-661-6965 855-661-6960

Email:

CivilRightsCoordinator@hcsc.net

You may file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, at:

U.S. Dept. of Health & Human Services 200 Independence Avenue SW

Room 509F, HHH Building 1019

Washington, DC 20201

Phone: TTY/TDD:

800-368-1019 800-537-7697

Complaint Portal: <a href="https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf">https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf</a> Complaint Forms: <a href="https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html">https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html</a>